

康德六年五月

田蠶訓民詔書美譚

國務院弘報處編



康德六年五月

回鑾訓民詔書美譚

國務院弘報處編

目次

一、緒言	一
二、劉校長衛護詔書遭了匪綁	四
三、于校役拚命的衛護詔書	一六
四、周少年從匪手裡奪回詔書	一九
五、大有希望的滿洲國	二二
六、親如兄弟的日本國	二八
七、皇帝陛下的訪日	三二
八、二聖交歡	三七
九、光輝的回鑾	四一
十、回鑾訓民詔書的頒發	四三

一、緒 言



(南)

我們既然生長在滿洲國，就應當知道滿洲國是一個甚麼樣的國家？我們的滿洲國，是一個大有希望的國家，是像太陽一樣光輝燦爛的國家，我們正在努力使我們的滿洲國成爲世界上最強的國家，成爲世界上最富的國家成爲世界上最高尙的國家，換句話說，也就是要造成世界上唯一的理想國家。

理想的滿洲國，就是用王道治國，造成世界上模範的國家，指導世界，使世界上人類，都得到幸福，這種理想，真是和天一般高，和日一般明，和虹一般美麗的樣子。

滿洲國爲實現這種優美的理想，並且爲使世界上人類早日得到幸福起見，

才和抱着同樣理想的日本國，緊密的握起手來，感情親密的如兄弟一樣，互相約定，一齊向互助合作的途上去邁進。

我們滿洲國裡殘害人民的匪賊，是要剿滅的，共產主義國家的蘇俄屢次侵入國境，是要嚴加防範的，日本的軍隊忍受着千辛萬苦，來到滿洲的，也就是爲了要替我們剿匪和防共的緣故。

友邦日本，爲使我國人民，得到安居樂業和優美的生活，對於煤鐵金銀，和其他資源的開發，或對於鐵道的敷設，或對於農產物的增收，都作出了種々の計畫，所以才不惜一切的犧牲，而前來援助我國。

我國自從建國以來，因爲建國理想，和日本相同，日本才竭力援助，兩國的感情，像親密的朋友一樣，可是兩國友愛的情誼，還在朋友以上，可以說是從康德二年五月二日那天起，就成了兄弟的國家了。

康德二年五月二日，就是日皇陛下頒發回鑒訓民詔書的日子。

皇帝陛下，親身訪問日本，和日本上至皇室，下至官民，都很親切的交驩越顯得彼此的感情親密。由日本歸來，就把滿洲國建國的理想，也就是所謂東方道德發揚出來，用以指導世界，因為既和理想相同的日本國立於不可分離的關係，就不能不齊趨並進的，所以才發下來這個尊貴的詔書，作為滿洲國人民永久的榜樣。

滿洲國人民，對於這個詔書，無論在就寢的時候，或是走道的時候都不要忘記。換句話說，就是一日也不可離開的。我們的目標，是要把滿洲造成世界上唯一的高尚國家。滿洲國民，個々都得着幸福的生活，那麼個人都務必不要忘掉這個詔書的精神，並且要努力於滿洲國的建設。

回鑾詔書，是滿洲國人民的寶貝，較比生命還重要。現在就要把保護詔書不顧生命危險的人，所做的事迹，和大家談々。那麼回鑾詔書的重要，就可以瞭然了。

二、劉校長衛護詔書遭了匪綁

這是康德五年四月二十八日的一件事。

夕陽西下的時節，微風蕩漾的吹着；綠柳垂着長絲，也都隨風飛舞。這種旖旎的暮春光景，真令人心醉！在通化省輯安縣二區太平溝村國民學校辦公室裡，校長劉兆瑞正盡力的辦理學校的公事，手不停的在寫着字，偶然間聽見「梆」的一聲槍響，衝破了這寂靜的空氣，劉校長心裡想着，「這是發生甚麼事了吧？」他把頭向上一擡，又聽得那「梆、梆、梆」尖銳的槍聲，又繼續向這邊飛來。他明白了，他想「這一定是胡匪上來了，」他才立刻跑到學校後院他的家裡，向他的妻子大聲的喊着。

「胡匪上來啦，你們趕快逃跑吧！」

說完話，他又回到學校去。劉校長，他也很掛心他的妻和兒子，他若是即刻和他們一同逃跑，本是能辦得到，但是因爲在學校裡有極重要的回鑾訓民詔書安放著。他想『這若是被胡匪劫去了，怎能對得起 皇帝陛下呢？』想到這裡，他才在能逃走的一霎那間，又重回到學校去了。

胡匪越來越近，槍聲響的更利害，從這樣的槍聲裡就可以知道胡匪的數目是非常的多了。

劉校長把存放詔書的箱子，挾在脇下，從校舍的窗戶飛跳出去，可是這個時候，學校已經被胡匪完全包圍住了。

胡匪的數目，大約有二百多名，有這們多的人，把學校圍上，無論有什麼方法，要想逃出學校去，是比登天還難。劉校長也完全覺悟是沒有辦法了。自己拿出來的詔書，雖然還在手裡抱着，可是怎麼樣處置呢？若是把它交到匪人手裡去，那實在是心裡畏懼萬分，而不敢做的。無已，才決定了把它用

自己的手焚燬的一個辦法。

劉校長把詔書往頭上高々の舉起，行了一個敬禮，自己心中說，「皇帝陛下，請宥恕我吧！陛下賜下的尊貴詔書，眼下就要被胡匪搶去，我的心中覺得這實在是恐懼萬分的事情，所以我用火把它焚燬，請你宥恕我吧！」他把向 皇帝陛下請罪的話說完以後，從箱子裡邊，把回鑾詔書恭敬的取出來，「滋」的引着一根洋火，就一會兒工夫燒化了。

胡匪射來的槍彈，還是「嗖嗖」的發出難聽的聲音，從劉校長的頭上不住的飛過，他對於這個音聲，就像沒注意的樣子。可是他兩眼瞪着，瞧着那燒化的詔書，就像有人把他身上的肉，割掉了一樣。心裡實在難過，眼睛裡的熱淚，早就滔々的流下來了。

那些萬惡的胡匪，一會兒有許多的跳過了學校的土牆，鑽進了學校的院內只聽「噹々」的兩聲，就都進來了。

「詔書已經完全燒淨了。」等到劉校長很安心的要想逃跑的時候，他已竟被匪圍住，兩隻胳膊已竟被人拿住了。

胡匪把他的兩手倒背過來，用繩子綁上，還罵了他兩句。

「噫，可惡的東西！」

同時又過來了幾個人，拿着槍把子，往他的身上打着。也有用腳踢着，還有抓住頭髮，盡力的拉，這真是各種難堪的虐待，都集合在他的一身了。

這些賊把學校給縱上火了。劉校長轉過身來，向自己的房子那面一看，咳，糟啦！自己的房子，也被人早給點着火啦！黑煙突突的向上升着，火更熊々的發着很亮的光，妻子求救的聲音，是可以聽得見的，五歲孩子的哭聲，也聽得很清楚。這些萬惡的匪賊對待婦人孺子竟這樣的辦法，該有多麼慘酷呢？劉校長的身子，一點一點的向前移動，他着急的了不得，他打算向妻子哭聲那邊跑過去，但是那有什麼用？仍然是被人牽着走了。

黃昏的時節，學校的火，還是依然向上燃燒着，妻和子的哭號聲，已竟是聽不見了。是被胡匪都給害死啦，劉校長這時節，就像受着了地獄裡的苦楚，失掉了真魂一樣，可是就這樣的，還被賊人把他當做肉票綁去了哩！

劉校長的太太，名叫淑貞，年才二十六歲，彼時正懷着孕，她雖然聽着劉校長說「胡匪上來啦，你們快逃跑吧！」的話，她就打算領着五歲的兒子呈祥，一同的跑出去，可是本來有孕的人，動作就不能很迅速，那也是女人的通病，一聽到丈夫說「胡匪上來啦」就驚恐的了不得，等到她想從家裡逃出去的時候，已竟被匪人捉住了，這些胡匪把一個柔弱的女人和一個孩子拿住，立刻把房子給縱上火，他們把兩個人向那正在燃燒的火裡推進去，就打算把她燒死，在那痛苦的號叫聲中，她又由那窗戶跳出來，可是那些毫無人性的獸類，竟把她用鎗打死在當場了。

○

○

這種殘忍匪賊襲來的警報，傳到縣中，縣裡就立刻派討伐隊出動，因為劉校長和日系警尉村上，並有兩個滿人同時被綁，爲的是要奪還這幾個票，對於胡匪逃走的經路，自然要緊々の追跡可是胡匪的行踪也極爲詭秘，不久這幾個被綁的人就不知道被送到什麼地方去了。



民生部大臣，看到劉校長這種行爲，認爲是教育界的模範人物，特別加以表彰，全滿的新聞紙上，也有載着校長的勇敢沈着，豁出性命，來保護回鑾詔書的，也有載着校長生平是一個教育家，努力作着高尚的事業的，等々の話，都是誇獎校長的行爲，各方面也都願望校長，早些平安歸來，對於他的安然與否，都是非常的掛心，這該是多麼榮幸的事情啊！劉校長幸而脫出了匪賊的魔手，九死一生中於九月四日，亘四個月長久的時光，安然回到村裡來了，於是在鄉中休息些日子，療養他被虐待的身體，於九月二十一日對於

事件發生以來，各方面的同情，爲表示謝意，才來到新京，首先謁見孫民生部大臣，繼續到各官署去訪問一週，以表明自己感謝的意思。

劉校長被匪綁去以後，在山中所受痛苦難堪的生活，和他如何逃出匪窟，這真是一個極有趣味的談話資料。以下都是劉校長自身的話，也就是他在牢獄式匪窟裡的生活，以直到他逃走的一段苦心之譚了。

我從前向居民宣撫講演的時候，我常說：「匪賊是滿洲國的大敵，所以大家要合力來，務必努力急速從滿洲國裡，把他們消滅，因爲匪賊既是人類的公敵，他們若存在，那就是我國的恥辱」這些話都被胡匪聽去了。所以他們隨時覷伺機會，總要想法把我鎗殺或是綁去，才消了他們心中之恨。

我的妻和兒子，都被他們害死啦！這真是一種可憐的事情，這是我不能不忍恨終身的。然而我對於 皇帝陛下的回鑾詔書，沒落到胡匪的手裡，我自己竟得以把它燒燬，我總算盡了我一分的職責，這一點是我所以覺得還很

快樂的。

和我同時綁去的，有日系警尉村上君，還有兩個滿人，不過警尉在途中，因為反抗他們的命令，被他們給些零受罪，後來就悲慘的死去，這實在是令人聞着心中痛酸的事情。

我被綁去的地方，是輯安縣第二區拉石岔子的密林地帶。匪賊就在那大樹繁茂的深山裡，安下窩巢，樹蔭深邃，白晝都暗無天日，討伐隊雖然到來，也不容易看到他們的所在，匪團在深山裡有三個帳幕，張起來露營居住。這幾個帳幕，分爲本部，特務班，和監視班三種。團長是朝鮮人，互相稱呼都用番號，所以我在那監禁四個月，連一個人的名字，也不知道，匪賊們到村中來，或是勒綁人票，要錢贖換，或是奪取食物，以資生活，可是雖然在夏天很熱的時期，也穿着冬天用的綿衣服，所以都穿的很像貧窮似的。所吃的食物，只有包米面和白面摻合起來吃，也露着很困苦得樣子，

我從到了匪賊的地點，立刻就把我送到特務班，受盡了種々の虐待，還告訴我說「本來想把你鎗斃，但是你若能拿出錢來，也可以把你放回，你拿五千元錢吧！」說完就強逼我向家裡寫信，給兩個月的期限，若我家裡能送到五千元錢，還能保住性命。就叫我這樣的寫法。我的家本是窮寒人家，拿出五千元錢，當然是不能辦到的事情。可是若不寫這封信，我的性命，立刻就不能存在了。咳，我覺悟了，我在被殺之前，我就給寫這封信，候着將來有了機會，再圖逃走的方法吧。若說到戰爭，爲國家的生存，勇敢前進，死也沒有什麼顧惜，可是像匪賊這樣的醜類，若死在他們手裡，真是十分難過，所以計畫逃跑的事情，可用盡全副精神啦。

那時候，匪團本部和特務班不知道移到那裡去了。只剩監視班還在着，我就和同被綁來的二個人，打暗號，就是說：「若想逃跑，現在是機會了，」某夜果然乘隙跑出來，但是不幸又被放卡的捕住，此後監視更非常嚴厲了。那

時候遭他們毒打幾乎和死的一樣，那是不用說的了。我的苦痛可又加甚了一層。我想就這樣還不如死去較為好些，但是我一轉念，還是等待着吧，在這個山裡，死在匪賊的手裡，也當不了甚麼，還是「打牙肚裡嚥」，任什麼苦楚都忍受着吧，等待着將來再設法逃出去。

我的手被綁着，永久是坐着，橫躺下是不許的。所以夜中是不能睡覺，若剛一想躺下去，那個監視的匪人，就像很忌諱似的，用他的腳恨々の在我的肚子上踢一下，那個苦楚，到現在是一點也沒有忘掉。

第一回勒贖的期限過了，第二回的期限又過了，不久又叫我寫第三回要錢的信。不用他說我自己也明白啦，若再辦不到這筆錢一定是要挨鎗斃的了。然而，就這樣的死去，實在有點委曲，從以後被綁進來的人嘴裡聽到，我的女人兒子慘死的情形，更覺着若就這樣的死去，是非常冤屈的了。所以如果能有一點逃走的机会，我仍然是不捨了逃走的念頭。我就這樣的等着，幸而

不久這機會就真的到來了。上次剛回來的匪本部和特務班這回不知道又往那裡出發走了。監視班僅由女人和受傷的匪賊來擔任，我看這是我的機會來了，才起身逃走，那就是九月三日的事。

監視我的那個小子，手握着綁我的繩頭，呼々の睡起來了。我才用盡平生力量，起始把繩結打開，可是若在半路途中，被匪人發覺了。那可怎麼辦呢？這回的逃走，若叫他們發覺了，當然是殺死無疑的。我一邊瞪眼瞧着那個正在困睡的監視傢伙，一方面還繼續去解繩子，這時節滿身上都是汗啦，大約費了一個鐘頭的時間，才把繩子解開，這大概是神佛保佑吧！那個監視的傢伙，還在呼々の睡着，我就悄悄的逃出來了。這正是在黑暗的夜裡，而且還在深林中間，一會兒撞在樹上，一會兒又被樹根絆倒，跌在地下，也不管是什麼方向，糊裡糊塗的，繼續跑下去了。

這回倒算幸事，沒有被發覺出來，在九月四日的早晨，我就回到本村來了。

可是在我被綁的期間，受了民生部大臣的表彰，我的祖父和我的母親，得了這筆賞金，生活上也沒感受着甚麼困難，並且在我被綁以來，各方面有許多對我非常同情，這都使我感激不已的事情啊！

○ ○

劉校長是一個二十二歲的青年教師，心性極忠誠責任觀念非常濃厚，待人極親熱，村裡的人，都信仰他的人格，沒有不誇獎他是一個高尚人物的。他在去太平溝村赴任之前，是在雙岔河任職的，他每週舉行一回懇談會把鄉老和紳士們聚在一起，把一樣一樣的新聞，講給他們聽，而且他又像給村民當一個顧問一樣，所以校長的名譽，在村中可算大極了。他到太平溝學校來當校長，是二月末的事情，到他被綁，不過兩個多月的光景。他當着校長，竭盡全力去教育兒童，是不用說的了。而同時他又當着宣化員，在村民中去奮鬥，爲新滿洲的建設特別出力，更受着村民們的尊敬信仰，在那時節深山裡

蟠據着的匪賊對校長特別注目，屢次給他寫來恫嚇信，但是校長是爲正義努力，決不怕死的關係，對於匪賊的威嚇，一點也沒有害怕，這是他的精神膽量，令人欽佩的地方，同時他以身守護詔書，沒讓匪賊得去，這又使聽的人沒有不感佩萬分而當爲美譚的。

三、于校役拼命的衛護詔書

這是一個學校作校役的保護回鑾詔書的故事，這位先生後來就終於因爲這個死去，真是一件痛心的事情。

這是康德五年八月六日的一件事，在安東省鳳城縣楊木村附近，因爲連日大雨降得溝溝壕平，就突然間漲來了大水，那時節陶家堡初級小學校附近也受了這場洪水的大災，學校的房舍漸々的眼看着就叫大水圍住了。負保護回

鑾詔書責任的赫貴純先生，正值出席在縣召開的講習會，臨走的時候，就把詔書委託給校役于紹陽代爲保管了。

突然間大水漲來，一些居民，都是捨了家財，紛々逃命，可是于紹陽以爲學校保管的詔書，若被水沖去，不但是自己的責任沒盡，對於 皇帝陛下實在也是太對不起了，無論怎樣，也得從學校把詔書取出來放在安全的地方，或者隨帶在自己的身上，找個安全避難的場所。

大水漲的一刻比一刻高，校舍的附近凄慘極了。水勢流的很猛，簡直像大河一樣；然而于紹陽還是不顧一切，不惜自己的生命，跳入水中，一邊抵抗着兇猛的水流，同時就向學校的方向走下去了。他不過是僅爲救出詔書的一個念頭，所以就不顧其他去和洪水奮鬥，但是這時候大水的濁流，從他的脖子往上，有時候竟灌到他的頭上去了。

好容易摸到了學校的地方，這時候週身顫抖着，已經累的疲勞不堪，帶着

半死的樣子，他又鼓起來勇氣，後來就摸到了學校的窗外，身體都麻木了，連感覺都失去啦。最後又加點力量，摸着了安放詔書的地方，把詔書拿到手裡，再冒着濁流，從校舍出來，他這時候是因為放心了呢？還是因為疲勞了呢？不幸終葬身於水中了。在他的手裡，確是握着那張詔書，這種死，真可謂有價值，有名譽的事情了。

他的屍體，運回家去的時候，見着的人，個個都覺酸心落淚，看他的責任觀念感非常的強，雖然豁出來自己的死，還要守住責任，保住詔書，這種高尚的行爲，真使人々都驚歎不置的。他殉職的消息登載在全滿各報紙，讀着這報的人，都稱讚他的行爲，在心裡禱告，求神佛降給他天上的幸福。縣當局把這事立刻報告民生部大臣，大臣認為這是辦教育的一個模範，把他加以表彰，真可謂榮耀之極了。

于紹陽固然是死啦，但這不是無用的死，這就像兵隊爲國打仗，死在戰場

一樣，他護住對於國民最關重要的詔書，因此而死，後世記載在史冊上，這真是最尊榮無上的事情了。

四、周少年從匪手裡奪回詔書

這個故事，是一個國民學校學生，從胡匪的手裡保護住詔書的事情。民生部孫大臣，非常誇獎他的功勞，頒發一張表彰狀。這是在校學生，空前未有的事情，真可謂英勇的美譚了。

受賞人，是龍江省通北縣王道使屯國民學校四年生周鳳祥，一個十八歲的青年人。這是康德五年五月十五日大約在半夜的時節，有六十左右個匪賊，利用夜間，向王道使屯襲來。這種兇惡的行爲，村民們都恐懼的了不得，匪賊們是按家放火，闖進屋來還要搶錢，也許搶衣服食物，最後還要拉去種地

的馬，還許把人綁去，作爲肉票。這簡直像地獄中的待遇一樣，那些闖進國民學校去的匪賊們，把教員室裡存放着的回鑾詔書剛要搶在手裡，那時候周鳳祥君，聽到了匪賊侵入學校的消息，立刻不顧危險，一氣跑到學校裡。一看，嚇，匪賊們，那不是正在動手要拿那尊嚴的詔書呢麼？這可真把他吓壞啦。

他突的發出申斥的音聲，說：「那是孔子的聖像啊！」匪賊們一聽周生的話，都吓得急速轉過身來一看，是一個小孩子，才把氣稍微平下去，他們問道：「真的麼？是孔子像麼？」他答說：「是啊，正是聖人的像」匪賊們說「噢，那麼拉倒吧！」於是都相繼的走到外邊去。

周生到了這時候，覺得安心了。他是在學校裡聽着過衛護尊貴詔書的話已經知道了。又因爲他在種々の式典時節或紀念日，聽到校長先生講到詔書是如何的重要，更是完全明白。這個重要的詔書，若被一些像螻蟻一般的匪賊

們搶去，不僅是有愧於當個 皇帝陛下臣民的職責，就是按照學校學生的身分，也有沒盡到的地方啊！幸而詔書是被救下來了。

次日的早晨匪賊們都一齊逃走，周生的勇敢行爲，傳遍了全村的人民，僅々是一個十八歲的國民學校學生，竟能從兇猛匪賊的手裡，把詔書護住，所以一般大人們，沒有不驚訝他這種勇敢的膽量的。校長歡喜的落下淚來，對於周生屢々誇獎的了不得。

周生的家庭極貧，上學念書都感覺困難，可是他的性質，非常的好，念書又非常用心，因爲這樣一個好青年，他的親友都替他拿出學費。在他十五歲的時候，因爲孜孜不倦勤勉好學，就得了全校模範生的榮譽。

若在學校裡，從各人求學的態度上，或是成績上考察，大概不能知道究竟誰能做出這樣勇敢的大功勞。然而若說是由一個國民學校的學生，從匪手裡護住詔書的事，登在報紙上，看到的人沒有不驚訝萬分的，自然是都要稱讚

他的行爲了。

民生部孫大臣聽到了這件事，急速對周生加以表彰，國民學校的學生受着大臣表彰的，這還是第一個人哩，周生現在還在學校裡繼續讀着書，將來真是不可限量的人物呀。

五、大有希望的滿洲國

滿洲國現在像紅日一般的向上昇着，很光明的發展着。我們都可以看得出來的。按照建國，僅不過七年的光景，是一個年幼的國家，然而今日國內各種事業的活躍，進展，是怎麼樣呢？

產業發展了，交通機關都伸長到偏僻的鄉村裡去，軍隊也整備得很有法，所以國內三千萬民衆，都得以享着平安幸福的生活，這不就是完全成了王道

樂土的國家了麼？

外國的人們，來到滿洲視察的時候，都要羨慕着說：「滿洲國是真漂亮啊，這種發展實令人驚歎不置的，若是這樣的繼續着向前活躍的進步，數年之後該是如何富強的一個國家啊？」

世界上的強國，像德國、意大利，都承認了我們滿洲國，互相做爲朋友，握着手，互相幫助，同時對於人類公敵的共產，要想根本打倒，才和滿洲國堅固的結訂了防共條約，這也是極正當的辦法。

滿洲國現在還沒有開發，不僅是有許多的寶物，像煤、鐵、金和其他的礦物，在地下埋藏着，而平原廣漠的大地，生產着大豆、小麥等々の農產物，更是不勝數的了。政府若是詳細的製出產業開發的計畫，逐件向前實行，那麼滿洲國一定要成爲一個富裕的國家，較比現在人民的生活，更要快樂，更要幸福了。

世界的國家裡，有許多是漸漸變成衰弱的國家了，有許多國裡的資源已竭，無論怎樣，也振興不起來的國家。倘有因為共產主義，人民的自由被褫奪，甚至食物都感覺很困難的國家。若把這些國家比較一下，滿洲國是怎麼樣呢？真是像一個青年一樣，每天每天的生長着，發展着，真是像前面所說的如紅日一般的上昇，這也就是說滿洲國是一個大有希望的國家啊！

說到這裡，我們就不能不想一想，所說滿洲國像紅日一樣的大有希望的國家，是藉着什麼力量才有這樣的結果呢？在建國以前，真是多半像一片荒涼的野地一樣，田地都棄置着沒有人種，胡匪橫行，到處都受着蹂躪，在上的軍閥任意加稅，遍地的胡匪隨時威脅，人民處在這種情形之下，都是生氣毫無，更沒有勇敢向上的希望。大半都是苟延殘喘的偷生着，可是竟能有今日這樣安居樂業生氣勃勃的活動，而且人都把滿洲國看為像紅日那樣有希望的國家，究竟是什麼緣故呢？

再有許多外國都想來和我國做朋友，互相握手，那又是什麼緣故呢？

這完全是因爲我國和最強盛的日本國，作了朋友，緊密的連結，互相約定將來要把我國作爲世界上第一等的國家，不顧一切的困難，力求我國的發展所以才有這樣的結果的。在我國建國的同時，首先承認，訂了許多援助條約的就是友邦日本。所以直到今日，爲了我們的國，爲了我們三千萬人民，像兄弟一樣，和々氣々的和我們握着手，並且給了我們各種幫助的，也就是日本國了。

可是日本爲甚麼不惜一切的犧牲來援助我國呢？

這個就是因爲我國要排除共產，提倡王道主義，作世界上最高的國，指導世界人類的幸福，建設模範的國家，用以上這些作爲建國的理想，恰和日本的建國大理想，完全一致，所以日本才不惜一切來援助的呀！

世界上固有像我們日滿民族，面帶黃色人種的國家，或像德，意，英，美

民族，面帶白色人種的國家，或像印度那樣，面帶黑色人種的國家，國家的數雖多，但都是各按自己的便利，圖自己的利益，而對於別的國家，可就盡力壓迫起來了。再向各國々內看，例如蔣政權有一部的軍閥，從人民身上搾取稅金，不過僅供自己們的揮霍，過着奢侈的生活，至於人民的生活向來就不顧及的，此外蘇俄的共產主義，雖然是父子也不許互相愛，拜奉神佛，更是不許的了。僅々在幹部的人員，都得到暖衣飽食的生活，至於人民就是吃飯都感覺困難，這純是所謂違反人道國家的狀態啊！這樣國家的人民雖然經過幾萬年，也不會得着幸福的。因此我國以王道爲建國主義，首要我國成一個世界無比的高尙國家，也就是不分種族，一律看待，國內的五族，結成協和的優美精神，真像兄弟一樣的和睦，建設大有希望的國家，所謂足能指導世界上各國的人，像高如天空，明如太陽的大理想，也就在這樹立了。

然而滿洲建國，爲日尙淺，類似嬰兒一樣，處々需人扶助，這時節雖然有

優美的建國理想，但是蔣政權或蘇俄，都以古國的身分，很凶惡的像大人待小孩一樣，在旁邊瞪着眼睛，對於這種理想，設法破壞，所以要想達到目的，真是難以辦到，那一個國家的力量強，於是牠的破壞力也是非常的大，別人也一定想要說「這是一個沒有後援的國家吧？不然那能受牠這樣的破壞？」

可是幸而和我國抱同一理想的還有日本國，人々都知道日本是世界上富強的國家，日本看到我國的情形，就說，「好啦，我們爲使滿洲國達成最高尚的理想，我們就是拿出任何的犧牲，也是在所不計的，」他們這樣的說着，果然就豁出力量幫助起我國來了。而且他們不僅幫助，還和我國親睦得像兄弟一樣，所以造成滿洲國的力量，沒有比這個更偉大的了。

我國自建國以來，即有此種理想，絲毫不變的向建國的途上邁進着同時建設事業，更突飛猛進的，達到了目的，而有今日的成功，這不能不說是全賴日本親切的幫助，和像手足一樣的和睦所致吧！

六、親如兄弟的日本國

我國爲達到理想，努力向前的情形在前面已竟說過了。到了建國第二年就是大同二年，全國三千萬民衆，對於最高統治者的執政聖德傾望，都非常景仰，爲實現這個理想，恭請就正帝位，以順天命，民衆願望的聲音瀾漫全滿，於是王道國家治者與被治者的優美關係也就從此展開了。鄭國務總理偕同朝中要人於大同三年一月二十日午前十時在國務院大會議室，召開籲請執政就皇帝位的會議，這次會議，獲得滿場一致的議決。鄭總理被舉爲代表參見執政說道，『此次執政就皇帝位，不僅是順天意，還是合乎全國民衆的誠心請願，就請執政恩准了吧』這樣的奏上以後，於是執政才降下真意說『本乎順天安民的大義要採用新的國是』就在三月一日那天，舉行皇帝即位的大

典，改年號爲康德元年。

可是要知道，對於皇帝的卽位，也就是滿洲國實施帝政，最覺歡樂的是誰呢？就是日本 天皇陛下，天皇陛下對於我國的發展真是晝夜費盡心力，爲要使我國的國基鞏固，要使人民都歡喜新政治，才希望執政早就皇帝位，所以以最慶幸的卽位大典終了之後爲表示祝賀的意思，欽派皇弟秩父宮殿下代表來滿，由此一例就可以看得出來天皇陛下，對滿洲國是如何的懇切了。

秩父宮殿下乘着軍艦，於康德元年六月五日，渡海來到大連，次日上陸，卽時改乘火車，到了新京。午後六點，到了新京驛，我國 皇帝陛下，親自迎到車站上，堅固的握着手，於是日滿兩國的親善，更展開歷史的緊密關係了。

秩父宮殿下在到新京的同時，發表了一個聲明，內容大概是說日本皇室對於我國皇帝卽位怎樣特別歡迎，而且日本爲我國實現建國的理想，怎樣不惜

如兄如弟的犧牲，協力爲我國求進展，現在爲容易了解起見，在下邊把聲明的大意說出一點來。

『前次因爲滿洲國 皇帝陛下，舉行登極大典，日本 天皇陛下，才派我代表來到貴國表示慶祝的意思，這是我覺得非常榮幸愉快的。』

我們仔細一想，滿洲建國以來，漸々の走入健全發達的地步，尤其是因着實施帝制，國基由是鞏固，國運也因之綿長，洋々乎逐一的發展起來，這不僅是爲了滿洲國的幸福。簡直是爲了全東洋民族的關係。再擴大來說，簡直是爲着全世界的和平，真不勝慶賀的事情。大滿洲這個地方，是我以前曾來過的。山川草木，都欣欣然有喜色，像很歡迎我似的。最幸的是，得和貴地朝野名流，重相聚會，更是從心裡覺着歡樂不已的。

再者我想就這個帝政實施的機會，滿日兩國要同心協力，堅固提携，繼續發展，向萬邦協和，人類共榮的理想上努力，這是我不能希望的了。』

七日午前九點四十分，秩父宮殿下入宮參見，和 皇帝陛下以及帝后相會，在勤民樓正殿，表明慶祝卽位的意思，同時呈上日本 天皇陛下贈給我國 皇帝陛下親書，和光華耀目的大勳位菊花大綬章，並贈給帝后一個勳一等寶冠章。皇帝陛下也同時贈以很誠篤的答禮，於是日滿兩國很重要的儀式，才算告終。隨後 皇帝陛下又親到秩父宮殿下住的旅館去答訪，正午在勤民樓大食堂舉行一個盛大的午餐會和秩父宮殿下做成親睦交歡的盛事。

其後秩父宮殿下，按照日程，在國都內，安然完成任務，十三日返駕離京，途中便道奉天，下車小住，十五日又從大連登上軍艦回國去了。

日本 天皇陛下對 皇帝陛下，表明慶祝的意義，欽派御弟代表來滿的事，這足使日滿兩國的交誼，更進一步。成爲永遠不可分離的，就像一體的關係一樣。天皇陛下的聖意也就是要把這種關係，向世界各國，或日本

滿洲的人民，表示出來，這是我們可以看出來的呀！

三二

七、皇帝陛下的訪日

我國從建國以來，皇帝陛下，就因為屢受日本親如兄弟的援助，對日本帝國皇室官民，要表示感謝的意思，同時為實現我國光輝的理想，要現出來日滿兩國官民一致的親善，所以常常希望着有機會定要到日本去訪問一次，直到康德元年，日本天皇陛下，欽派御弟來滿，為答禮的關係，才實現了訪日的希望。

康德二年四月，皇帝陛下的尊貴御體，親自渡着波濤，訪問到了日本，和日本皇室，嚴肅的達成交驩的事務，這是給日滿兩國人民一個永久的紀念，并且表示出來，兩國永久和睦的交誼。

皇帝陛下，四月二日從大連乘着日本軍艦比叡出發，六日入了橫濱港，直乘火車向東京去，午前十一時三十分安然無恙的，到了東京驛，彼時爲祝賀 皇帝陛下的駕臨，殷々の發着禮炮，日本 天皇陛下，親到車站上去迎接 皇帝陛下隨着到橫濱去迎接的秩父宮殿下先導，在站台上立着，陸軍々樂隊，奏着滿洲國歌，日本 天皇陛下，走到 皇帝陛下面前，堅固的握着手，舉行交歡的會見。

天皇陛下，對於 皇帝陛下，這次遠渡波濤，來訪日本，說些慰勞的話， 皇帝陛下也用歡欣的顏色答禮如儀。這是日滿兩國元首初次的會見真是日本一億的人民，和滿洲三千萬的民衆，所永遠不能忘却的盛儀了。

皇帝陛下遂即到了駐蹕的赤坂離宮，午後一時四十四分，方卸旅裝，即時同秩父宮殿下，由離宮出發，到宮城去。

在宮中的鳳凰閣，和 天皇陛下皇后陛下會面，親手贈呈 天皇陛下

大勳位蘭花章頸飾等，贈與皇后陛下大勳位蘭花大綬章，隨後 天皇陛下爲行答訪禮，於當日午後三時三十八分行幸赤坂離宮，并贈與大勳位蘭花章頸飾於 皇帝陛下。

當夜 天皇皇后兩陛下，設晚餐會於宮裡豐明殿，招待 皇帝陛下，席半， 天皇陛下起立發言，首先對 皇帝陛下來訪，表明歡迎的意思。隨後又說明日滿兩國不可分離的關係，繼而慶賀滿洲國的國基日見鞏固的現象，後又說明此次訪日的時間雖短，也請盡量考查日本的國情風俗，至於日本官民歡待的誠意，請在歸國以後，也要向臣民提及，最後高舉御杯，慶祝 皇帝陛下下的健康，和國運悠久的隆盛。當時音樂隊奏着滿洲國歌，在宴會殿上，流露着莊嚴悅耳的音曲，食桌上擺列着稀有的名花，芬芳濃郁，真是令人發生不可名狀的快感，所謂蘭花的香，是象徵 皇帝陛下下的氣品高超，這回在宮中陳列着，更加上一層的美麗。

繼而 皇帝陛下起立用滿語發言，說明對本日盛宴感謝的意思，後又說此次訪問日本帝國得以親致誠悃，覺得非常欣幸，今日滿洲國的國基略定，完全是由於日本帝國，始終一貫援助的功勞，但是兩國此後務須要更同心協力，保持東亞永久的和平，圖謀世界人類的幸福，此次蒙 天皇陛下誠意的歡待，和日本國民誠意的歡迎，這是永久不能忘掉的。最後高擎御杯，祈祝 天皇皇后兩陛下的健康，和日本帝國之運的隆盛，這時樂隊，正奏着莊嚴的日本國歌。

宴會完了以後， 皇帝陛下和各皇族殿下，歡然的談話，於是日滿兩國皇室親睦的交誼又更進一步了。

皇帝陛下直到十五日以前，儘在東京住着，和 皇太后陛下（天皇陛下的母親）以及各皇族殿下，作親睦的酬酢，有時還出席日本政府或東京市的歡迎會，或參拜 天皇陛下供奉祖父的明治神宮或 天皇陛下父親的陵

寢多摩御陵，或祭祀戰死英靈的靖國神社，或同 天皇陛下並輦，完成觀兵式的大典禮，在 皇帝陛下很忙的日程，忽々の過去了，到十五日

皇帝陛下才離了東京，駕臨日本古都的京都，十九日到了奈良，二十一日到了大阪，視察日本古代美術和產業的發達，二十三日由神戶乘軍艦，二十四日遊賞一個風景絕佳，山川如畫的宮島，二十七日聖駕安然到了大連港。

皇帝陛下到日本的時候，日本官民都真誠的歡迎，是不用說的了，就是在 皇帝陛下乘車通過的地方，人民都一齊排列着歡迎，鐵路的沿線，兩側的勞動者，農民，和小學生，在 皇帝陛下坐的火車通過的時候，也都低着頭，從心裡歡迎滿洲國的 皇帝陛下，所以 皇帝陛下是非常歡喜的。

皇帝陛下尤其對於許多可愛的小學生小手裡拿着滿洲國旗，來迎着送着，是特別的留意。在上火車的時候， 皇帝陛下向近侍的人說「若是有小學

生來送迎的話，你可要告知我一聲」所以 皇帝陛下每看到小學生們，特別現出很歡喜的樣子，用和悅的天顏賜給一個舉手的答禮，並且在東京某日由劇場回駕的時候，和從東京出發歸國的時候， 皇帝陛下對於許多小學生們在雨中站立着，熱心迎送的姿式，是覺着非常感動的了。

八、二聖交歡

皇帝陛下在東京的時候，和 天皇陛下，做種々親睦的會談之外，在四月九日大觀兵式的時候，還同駕着金光耀眼的馬車，軍樂隊奏着嚴肅的滿洲國歌，排列在約一萬多人的軍隊前面，向前進行着，此時 皇帝陛下，佩帶着 天皇陛下所贈與的大勳位蘭花章頸飾，態度極爲瀟灑自然。在傍拜觀的日本民衆，對於這種莊嚴的現象，都不由的把頭低下，尤其對於兩位

陛下同駕馬車，表現出來親睦的樣子，沒有不感激流涕的。人人都覺得日滿兩國，不獨是朋友的國家，簡直就是兄弟的國家了。

四月七日和十三日這兩天， 皇帝陛下訪問 天皇陛下的母親

皇太后陛下，後來知道的人都說，當時 皇太后陛下的慈愛態度，使

皇帝陛下，感念厚德，至於泣下，最後在七日那天， 皇帝陛下親身訪問

皇太后陛下御所的時候，時間短促，沒得充分的談話， 皇帝陛下隨後

向秩父宮殿下說

「此次到貴國來，時間太短，真覺抱憾，和諸位皇族雖然會面數次，但未能充分的接談，今天到大宮御所訪問 皇太后陛下仍然是時間極短，就拜別了，這真是不勝悵惘之至的。」

皇太后陛下打算再和 皇帝陛下會一次面，於是在十四日午後三時左右

皇帝陛下僅帶了幾個隨員，又去訪問 皇太后陛下。此時秩父宮殿

下，特意前來引導。 皇太后陛下和 皇帝陛下同席喝着茶，同時又親

切的談着話，在吃了茶點之後，一齊散步到宮庭中去，先走上了斜坡，等到下坡的時候， 皇帝陛下趕緊上前拉着 皇太后陛下的手，扶着走下

來。這段事情，聽說在宮內府裡， 皇帝陛下的父親醇親王出來散步的時候要想走上僅有五六段的石階， 皇帝陛下也必要親身拉着父親的手，幫助他走上去，這兩件事，比較起來看，簡直是完全相同的態度啊！

皇太后陛下說「皇帝陛下回到貴國去以後，每天當我看着日頭要落下去的時候，我就可以想起 皇帝陛下來了。」

皇帝陛下也說道，「每天早晨，當我看見日頭由東方向上昇起的時候，我就可以想起 天皇皇后兩位陛下，和 皇太后陛下了。」

在庭中散步的時候，談了許多很親切的話，後來談到將要離別的事情，

皇太后陛下和 皇帝陛下都不禁落下淚來，傍邊的人沒有一個不感激而流

涕的。

皇太后陛下又向 皇帝陛下說「今日一別，將來不知何日能以再和皇帝陛下相會一同散步呢？」

皇帝陛下回答說「此次本是公式的訪問，將來還可以有非公式的訪問，所以盼望 皇太后陛下的貴體，是永遠的像這樣的健壯着。」

四月十日晚間， 皇帝陛下在赤坂離宮，招待秩父宮同妃兩殿下，高松宮同妃兩殿下，和澄宮殿下，並有御妹潤麟氏的夫人三格姬在座，一同會餐着，做種々很親密的談話，後來又謹撮了一個紀念影，各皇族殿下在臨行的時候，個々都覺着很滿意，向皇帝陛下說道。

「今晚的聚會，一點也不像主客的樣子，簡直是和真正一個家族很歡欣的聚會着一樣了」

皇帝陛下由東京出發回鑾的時候，在火車將要離站以前， 皇帝陛下歎

息着說「今天和皇室諸位離別，真覺得難過的很。」說完這話，有許多時間沉默着，惜別的意思，露於言外了。

九、光輝的回鑾

四月二十七日 皇帝陛下乘着綠草如茵，麥苗方秀的時節，在全滿民衆歡迎聲中，安然的駕返新京，三十日召集在京的簡任官以上的文武官員，說明訪日的感想，五月二日又對全國國民頒發了有名的回鑾訓民詔書，至於召集文武官那天， 皇帝陛下所發的聖諭，大致是像左列那樣。

「東洋古來的思想，是善用道德以發生物質文明，並不是爲謀自己的利益而侵害他人的思想，乃是要發揚東洋的精神，以打開物質文明的意思。

此次訪日，兩國更緊密的握手，感情更爲融洽，東洋的理想，確信可以實

現的。例如科學的發明，像飛機、無線電那些東西，若說到在空中能够飛行，和無線可以通音，在早先年是沒有人肯信的，可是這樣艱難的事業，經過決心，也就可以辦到了。我們也可以說凡屬科學的發明若把精神專一，努力去做，任何事業，也沒有作不到的。況且東洋精神，是數千年來的思想，日本和滿洲若有堅固的決心，確信能以成功的，所以由於日滿兩國的聯結，纔可以生出人類幸福，和世界和平的啊。

滿洲建國的精神也就根據這一點，因為東洋的精神，就是一個誠字，既不求名譽，又不圖報酬，日本和滿洲的關係，都立腳於這個真精神上，是二而一的事，兩國合力，定能指導世界的和平，所以全體國民，都不得不向這種精神上邁進，由於這回訪日，得以見到日滿兩國的理想完全相同，是不勝愉快的。」

依據以上這些聖諭，我們可以看出來

皇帝陛下要把滿洲造成世界上唯

一高尙的國家，要把滿洲民衆造成世界上最幸福的人民，已竟有了決心了。可是要想實現這個理想，務須要和日本堅固的握起手來，本着相同的理想，像兄弟一般的和好，這是當然的事，無須贅言的了。

當日召集的文武百官，莫不現出感激的顏色，都一齊發誓，此後定要爲滿洲國的建設上鞠躬盡瘁的努力工作，這是永遠牢記，而不能忘却的了。

十、回鑾訓民詔書的頒發

四月二十七日 皇帝陛下自日本安然的歸來，五月二日，便在宮中召集國務總理大臣以下在京的高級官員，各省長及各軍管區司令官，賜下珍貴的回鑾訓民詔書。在那詔書裡面已經曉諭全國臣民，今後爲實現滿洲國理想起見，凡我臣民，都應當怎樣覺悟和怎樣去進行了。

現在謹把詔書的趣旨，簡單的敘述於下。

「朕從就皇帝位以來，自己就想親身去訪問日本皇室，既可以修睦聯歡，又可以達到平生的希望，這回乘船到了日本，總算自己的希望達到了。」

日本皇室招待得非常的懇切，更隆重的了不得。所以全國臣民也都熱誠的迎送，用盡所有的禮節敬意，這是銘記在心裡而不能忘的事。

現在仔細的想々，我國從建國以來，直到今天，完全賴着友邦日本的仗義盡力，纔得以安定我國的基礎。

這回幸而親身到了日本，又熱心的把日本的國情觀察一下，纔知道日本政治的根本是仁和愛，教育的根本是忠和孝，人民尊敬天皇陛下那種親切的實情，簡直的和尊敬天地一樣，爲公務都是以忠勇的心去奉行，以誠意去努力國事，因此國內得治理平安，對待外國亦可排除侵略，平和的時候，以信義相交，並可救卹鄰國的災難，所以萬世一系的皇統，得以永久的維持下

來。

此次朕和日本上下接見，都用至誠的心來結交，所抱的理想道理，都是完全相同，我們可以永久不變的依賴着。

朕和日本 天皇陛下，精神像一體一樣，你們做臣民的，更應當體念這種意思，和友邦日本抱着一德一心的精神，以便作成兩國永久的基礎，發揚東方道德的真義。這樣做去，於是世界的和平，和人類的幸福，定可以辦到的了。凡屬我滿洲臣民，務須遵照朕的旨意，以至於萬年之久吧！」

滿洲國的理想，就是發揚東方的道德，爲達成這種目的，就必須要和抱同一理想的日本，依不可分離的關係向前進行着，所謂兩位 陛下的精神一體，就是新興滿洲國民的大理想，這是告訴國民都要知道的。

五月十五日，全滿一齊舉辦訪日紀念國民慶祝大會，各地代表，都捧讀着回鑒訓民詔書，國民也都奉體聖旨，誓以一德一心的精神，以鞏固兩國永遠

的基礎。

四六

政府更規定五月二日，爲訪日宣詔紀念日，作爲全國永久的紀念，以期把詔書的精神，發揚出來，國民們，一齊努力吧！

（完）

回鑒訓民詔書美譚

康德六年四月十日印刷
康德六年四月十三日發行

售價 壹角

郵費 二分

編輯 國務院弘報處

印刷人 奉天市鐵西區中央路二二
關 眞

印刷所 奉天市鐵西區中央路二二
興亞印刷株式會社

新京中央通四三

發行所 滿洲國通信社出版部

轉賬儲金新京一九二四

奉天千代田通四〇

總代理店 滿洲圖書文具株式會社

轉賬儲金新京四五二

82

6-15-17